

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona. . . . 0'50 ptas. al mes

Resto de España. . . 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

DESDE REUS

## Mitín del día 13

Diciembre 1913

Organizado por la Juventud Republicana Radical tuvo efecto el próximo pasado sábado un mitín de propaganda republicana.

Fué cedida la presidencia al ciudadano Biarnés, quien en breves palabras dá la bienvenida a los abnegados y dignísimos correligionarios de Tarragona D. Alfonso Fabregat, presidente del Comité provincial del partido y a D. Sixto Villalba y demás correligionarios que en su compañía se trasladaron a Reus para trazar nuevas orientaciones en favor de la causa que defendemos, como así mismo a nuestros queridos correligionarios de Bellmunt, y especialmente al incansable luchador de los ideales redentores D. Juan Bta. Cabré.

Usa de la palabra el joven Balañá, de la Juventud R. Radical, que en breves palabras, acertadas y maestras, llenas de entusiasmo, alienta a los republicanos a que trabajen con ahínco para la causa que nos está encomendada, recomendando la unión por creerla necesaria. Es muy aplaudido.

El propagandista radical D. Juan Bta. Cabré, de Bellmunt, dice agradecer la invitación de nuestra Juventud para el acto que se está celebrando. Dedicó un caluroso párrafo a la unión de todos los radicales.

El compañero Cabré se extiende en atinadas consideraciones acerca de la conducta a seguir por los radicales y al terminar es muy aplaudido.

El compañero Pedro Jordana, redactor Jefe de LA LUCHA hace uso de la palabra y demuestra hasta la saciedad que Reus es eminentemente liberal, explica los motivos de la traición de ciertos republicanos a los actos de propaganda, y dice que obedece a los continuos engaños de las clases directoras, encarece en gran manera la cooperación de todos los buenos republicanos a la organización del partido, y dice que guarda para mejor ocasión hacer un discurso que sea del agrado de todos. Es muy ovacionado.

D. Sixto Villalba. Este honrado y veterano soldado de la República, que apesar de no haber hablado en público más que dos veces, con palabras claras y un convencimiento sincero explica el porqué de su separación de las filas de los federales de Tarragona y su ingreso en el partido Radical. Demuestra palmariamente la in-

consecuencia de aquellos que mal dirigidos obran contrariamente a su político y obligan a que los rectos soldados de una idea abandonen a los que la postergan, para ingresar a nuevas filas donde pudiendo sustentar los mismos ideales hay más consecuencia y más honradez. Encarece la unión y actividad de todos los Radicales y dice estar dispuesto a acudir donde convenga en bien de la causa que nos está encomendada.

La labor meritisima del Sr. Villalba fué coronada con una estruendosa ovación que nos hacemos nuestra y guardamos en el fondo de nuestra alma como joya preciosa que nos legó, en las cortas horas que estuvo entre nosotros.

Usa de la palabra el inteligente abogado y digno presidente del Comité provincial D. Alfonso Fabregat. Inútil reseñar cuanto bueno y provechoso expuso el inteligente letrado, gloria del partido radical; nuestra pluma no puede en estos momentos recopilar la infinidad de datos y frases maestras del inteligente Fabregat y trasladarlas a nuestro periódico para satisfacción de todos nuestros correligionarios.

En uno de sus puntos más esenciales recomendó el Sr. Fabregat que se organizase un Mitín monstruo, invitándose a todos los republicanos radicales, haciéndose una propaganda verdad y extensa, y que él, junto con el Sr. Villalba y demás compañeros asistirían para contribuir con su grano de arena al triunfo de nuestras doctrinas.

Al terminar es muy aplaudido.

El ciudadano Biarnés dá las gracias a los Sres. Fabregat, Villalba y Cabré que con sus acertadas palabras han contribuido al mayor éxito del acto que se estaba realizando, haciéndolas extensivas a los compañeros Jordana y Balañá, y a cuantos contribuyeron con su asistencia dando calor y vida a la lucha que los radicales sostienen con la reacción y el obscurantismo, y dá por terminado el acto.

## Tijeras en ristre

LEYENDO, OYENDO  
Y COMENTANDO

Yo miro todas las cosas bajo el risueño prisma de la vida; pero la muerte no puede, en ningún caso, mirarse risueñamente, por la razón de que no puede contemplarse, a través del prisma de la vida. Por eso empiezo aquí con una mala noticia.

Don Eduardo Ruiz Morales ha fallecido. Militaba en el partido radical, de

quien su gran talento le indicaba que era el único de verdadera obra republicana; y ha muerto siendo concejal de nuestro partido en Barcelona.

Todos los periódicos, hasta los más descarados enemigos nuestros, lo han elogiado. Siempre sucede lo mismo. Los hombres que militan en el partido republicano (al decir republicano se entiende ya radical, porque no hay otro verdadero) son atacados sañudamente, durante su vida, son calumniados, sin miramiento alguno, y solo la negra severidad de la muerte puede imponer respeto a los calumniadores. Calculad cual sería la honradez de Ruiz Morales, que ni aún en vida se atrevieron a calumniarlo.

El entierro ha sido un magnífico acto civil, que honra a Barcelona. Séale ligera la tierra al insigne republicano.

*¡La muerte! ¡Dejad a la muerte! Siga su camino la vida;* exclama don Joaquín Dicenta, en su hermoso drama *Sobrevivirse*; y como no es deshonra plagiar a un maestro de maestros, yo digo aquí lo mismo. Dejemos a la muerte, que siga su negra senda sembrada de osamentas, y sigamos nuestro camino en la vida.

En las altas esferas, impera la injusticia y el Gobierno se hace el sordo. En Marruecos la inacción más desastrosa siega las vidas de los hijos de la patria, que perecen poco a poco; y así como la gota de agua, horada la piedra al cabo de los años, también la baja insignificante, deja que muchos hogares se encuentren desamparados, y pierdan muchas veces su único sostén.

El pueblo es arrastrado inconscientemente al matadero; pero ¡desgraciados de los causantes cuando llegue la hora de exigir responsabilidades!

Se impone un cambio radical, en el actual estado de cosas, y es preciso que nuestros gobernantes tengan el valor suficiente para desterrar rancios prejuicios y unirse al pueblo...

La injusticia se manifiesta en todas las ocasiones. Por venir a dar una conferencia a Barcelona, en día festivo y sin faltar por lo tanto a clase, se ha formado expediente a los catedráticos don Antonio Jaen y don Andrés Ovejero y, en cambio, muchos de los que van con Romanones, haciendo propaganda monárquica, van en libertad completa.

*Todos los españoles son iguales ante la ley,* dice nuestro código. (¡Ja! ¡ja!)

Cada vez que trato de salirme, de mi frívolo campo crítico, para bucear en la política patria retrocedo asustado.

Veo de una parte injusticias y villanías, veo como sufren unos mientras otros gozan, y cuando voy a defender al caído, veo al otro lado un fiscal que con severo gesto me indica: *¡Ojo! No alces tu voz indignada, contra la injusticia, porque te encerraré y taparé tu boca.*

Un estremecimiento agarrota mis nervios y la pluma se rompe sobre el papel...

RANPHASTOS.

## Desde Vilaseca

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Mi querido correligionario: Con sorpresa y asombro nos hemos enterado los buenos republicanos de esta villa de una asquerosa correspondencia publicada en un desacreditado periodicucho que ve la luz de tarde en tarde en esa ciudad, periodicucho quincenario, redactado por quincenarios y acogiendo en sus indecentes columnas la referida correspondencia de un señorito que solo merece ser quincenario también.

Los republicanos de esta villa somos enemigos de toda contienda personal, pero ante la rufianesca correspondencia a que me refiero, plagada de mentiras, necedades e indecencias, no puedo menos en nombre del Partido republicano de Vilaseca de protestar de los injuriosos conceptos vertidos por aquel inculto corresponsal, evidenciando ante el público imparcial que sólo entes que carecen de vergüenza pueden obrar tan indigna y cobardemente.

Aquí en Vilaseca, afortunadamente, nos conocemos todos, y nadie ignora que todos los que ostentamos un ideal no obramos en nuestros actos políticos ni estimulados por el alcohol ni empujados por la blasfemia; obramos por nuestra propia voluntad, estimulados por nuestras arraigadas convicciones y empujados a la lucha noble y leal por el imperativo categórico de nuestra conciencia. Precisamente, desde que el Partido republicano es potente y vigoroso, desde que nuestros ideales y nuestros procedimientos han penetrado en la conciencia de los trabajadores de Vilaseca, ha desaparecido radicalmente la maldita lepra de la embriaguez, y a duras penas podría encontrarse un borracho por nuestra sino fuese el indecente señorito, corresponsal inculto del desacreditado periodicucho que ve quincenalmente la luz en esa capital, y los contados tabernarios que le siguen en su ferviente culto al dios Baco.

Porque hay que proclamarlo para conocimiento de las personas honradas y para vergüenza del miserable calumniador, que en tiempo de elecciones el verdadero consumidor de aguardiente es el embustero corresponsal, mintiendo descaradamente, con mentiras de borracho y difamando a honrados y morigerados vecinos, ante ninguno de los cuales se atrevería a chistar el desvergonzado señorito.

Nada de lo que este estampa en el repetido papelucho tiene ni siquiera



vislumbres de verdad; todo, absolutamente todo es una burda mentira. Todos los republicanos de esta villa son progresivos, todos son tolerantes y honrados trabajadores; en las últimas elecciones hemos luchado como buenos todos los republicanos y cada uno ha ido a depositar su voto en las urnas por su propia voluntad, cumpliendo, sabiendo cumplir a las maravillas con el deber de ciudadanos y con entusiasmo y fe dar la batalla a los farsantes y embusteros con cuya compañía se honraba el estúpido corresponsal.

Quien tanta infamia inventa, quien tanta calumnia vomita para difamar y deshonorar a dignos ciudadanos y a honrados trabajadores merece el mas absoluto desprecio de todo hombre bien nacido. Vosotros, obreros calumniados por ese señorito que pasea por nuestras calles vestido de persona decente, y que dice que nosotros los trabajadores, los socialistas, los republicanos somos unos borrachos, cuando el único beodo es él, como pueden justificarlo los vecinos de Salou, que más de una vez le han visto emborracharse de champagne, siendo la risa de los asistentes a ciertas célebres meriendas; vosotros, digo, debeis abominar de ese farsante, embustero y calumniador y procurar que sea rechazado de toda sociedad formada por hombres decentes y honrados. El que así no lo haga es que carecerá de dignidad y de vergüenza.

Yo espero que así lo haréis todos, dando con esto una peueba elocuente de que en esta villa no pueden vivir los granujas, los farsantes, los difamadores de la calaña, del fuste del indecente señorito, corresponsal del mas desacreditado periodicocho.

El Corresponsal.

Vilaseca 18 Diciembre 1913.

## Partido Radical

### SECCION OFICIAL

En atento oficio nos ruega el Comité Radical Autonomista de Reus, que tan pronto como sea posible se convoque a los Delegados que forman parte del Comité provincial a una reunión para tratar asuntos políticos de actualidad.

Al acusar recibo de dicho oficio, tomamos buena nota del mismo a fin de avisar la fecha de la reunión.

De varios Comités de la circunscripción de Tarragona-Reus-Falset, hemos recibido patrióticas y sinceras excitaciones para que a la mayor brevedad posible, sea convocada la asamblea de representantes de los pueblos que la integran al objeto de tratar de las próximas elecciones generales y tomar los acuerdos oportunos.

En cumplimiento de tan procedentes peticiones será convocada en breve la referida Asamblea, anunciándose con la anticipación necesaria el lugar y fecha de la misma.

Del Comité de García hemos recibido la cantidad de 2'50 pesetas para el Tesoro provincial.

## Religión, Ciencia, Libertad

### BREVES COMPARACIONES

#### XVI

El espíritu divino dió a cada ciudad dioses custodios; y así como todo hombre al nacer recibe su alma, todo pueblo cuenta sus genios tutelares. Esto precisamente era útil; y la utilidad liga los dioses al hombre. Pues que la causa primera está velada en tinieblas, ¿de que otra cosa podrá deducirse el conocimiento de los dioses, sino de la tradición y de los anales históricos? Si la autoridad de la religión se funda en el transcurso de largos años, conservemos la fé de tantos siglos, sigamos el ejemplo de nuestros padres, que tan ventajosamente siguieron el que les legaron los suyos.

Paréceme ver a Roma ante vosotros y oír la dirigiros estas palabras: Excelentísimos príncipes, padres de la Patria, respetad mi senectud, de que soy deudora a una religión sabia; respetadla, para que me sea dado continuar profesando mi culto, y no tendréis que arrepentiros de ello, dejadme vivir según mis deseos, pues que soy libre. Este culto ha sometido el mundo a mis leyes; estos misterios han rechazado a Anibal de mis muros, a los Sennones del Capitolio. ¿Mudaré en mis viejos años lo que me ha salvado hasta aquí? ¿Me pondré a examinar ahora lo que conviene establecer? La reforma de la ancianidad es tardía e insultante.

Pedimos paz para los dioses de la patria, para los dioses indígenas. Deben considerarse comunes a toda la sociedad las cosas que todos honran y respetan. Todos recibimos la luz de los mismos astros, a todos nos rodea el mismo cielo, a todos el mismo mundo.

¿Qué importa la senda que cada uno siga para acercarse a la verdad? No se llega por un sólo camino a la solución de este gran misterio. Océpanse los ociosos en discutir sobre tales cosas; nosotros no tratamos ahora de promover disputas, nos ceñimos a suplicaros.

¿Qué beneficios reportó vuestro sagrado tesoro de la revocación de los privilegios de las vírgenes vestales? Lo que uncieron príncipes nada pródigos, es negado actualmente por emperadores en extremo generosos. Sólo el honor añade algún precio a este estipendio de la castidad. A la manera que las vendas sagradas, son el ornamento de la cabeza de los sacerdotes, así también la anexión de los cargos públicos es el distintivo del sacerdocio. Ellas no piden otra cosa que esa vana palabra de inmunidad, pues que su pobreza lo preserva de todo daño, y los mismos que las despojais, son los primeros en pagarles el tributo de sus alabanzas. La inocencia que se consagra a salvación pública, es mucho más digna de respeto cuando no recibe ninguna recompensa. Purificad vuestro tesoro de esa ligera ganancia, y haced que se enriquezca, no con los despojos de los sacerdotes, sino con los del enemigo. ¿Qué ventaja puede justificar una injusticia? La desgracia de aquellos a quienes se quiere despojar de sus antiguos privilegios es tanto mayor, cuanto que en vuestras almas no halla entrada la avaricia. Bajo emperadores que respetan lo ajeno y resisten a la codicia, vuestros enemigos aspiran más a insultos que a empobrecernos. El fisco se ha apoderado de lo que otros legaron al morir a las vírgenes y a los sacerdotes. Os suplico, ¡oh ministros de la equidad! que restituys a la religión de vuestra ciudad, su herencia. Los ciudadanos dictan sin temor sus testamentos, porque saben que en el reinado de unos príncipes generosos se respetan sus últimas dispo-

siciones; sea preciosa y sagrada para vosotros esta dicha de que disfruta el género humano. Los ciudadanos, al tiempo de morir, se asusten con cuanto sucede actualmente, y todos preguntan si la religión de los romanos no está ya bajo la salvaguardia de los derechos del pueblo. ¿Qué nombre se dará a esta expropiación no autorizada por las leyes ni por los comentarios? Los libertos obtienen la posesión de los legados hechos en su favor; no se niegan a los esclavos las justas ventajas que les resultan de los testamentos; y sólo ha de excluirse del derecho hereditario a las nobles vírgenes y a los ministros de los ritos sagrados? ¿Qué sirve, pues, consagrar a la salvación pública un cuerpo sin mancha, asegurar la eternidad del imperio con los favores del cielo, ceñir de virtudes amigas vuestras armas y vuestras águilas, hacer votos eficaces por todos los ciudadanos, cuando ni aún se tiene el permiso de gozar del derecho común? ¿No sería preferible la esclavitud? Esta conducta irroga grandes daños a la República, pues que la ingratitud nunca dió buen fruto.»

L. MASSÓ.

(Continuará).

## Bellmunt

Después de haber sufrido con gran entereza una difícil operación falleció a últimos de la pasada semana en Barcelona el consecuente correligionario y propietario D. José Secall Marco (a) *Penuri*. Era el finado persona de excelentes cualidades y debido a su intachable honradez sus conciudadanos le querian y le apreciaban como el que más. Sus vecinos le llevaron por elección popular al municipio y se le confió el cargo de Juez municipal, cargo que desempeñó siempre con un celo y actividad propia de quien siente sus ansias de redención por los demás.

El vecindario en masa ha perdido uno de sus más apreciables hijos y nuestro partido un luchador dispuesto siempre a estar a la brecha para la lucha.

A su apreciable familia y a su hija Francisca así como a su esposo nuestro correligionario y amigo, ex-miembro del Comité Radical, D. José Más Brull, le damos el más sentido pésame y constante que hacemos nuestra tan sensible pérdida por la muerte del amigo del alma, para quien ante su tumba nos descubrimos.

EL CORRESPONSAL.

Hoy 9-12-13.

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Distinguido correligionario: Por *El Motín* me entero de la boda del señor Soriano; y creyendo interpretar el sentir general, escribo unas cuartillas en las que doy margen para la discusión, que ojalá se realizara, puesto que haríamos un poco de luz en este asunto delicado en que tantos republicanos, los unos por falta de voluntad y los otros por conveniencias económicas, ceden ante el monstuo clerical que con tanta maestría nos pinta el inmortal Zola en su obra "Verdad".

Si merecen cabida en las columnas de su periódico quedaré agradecido de que haya sido útil la hora que he sacrificado al descanso escribiendo el artículo de referencia y si ha de resultar perjudicial para el partido y no se inserta nadie puede recriminarme mi buena intención.

Gracias anticipadas le da su amigo,

ANDRÉS GONDOLBRU.

Vilatorrada 15 Diciembre 1913.

## La boda de Soriano

Hijo de esta noble Tarragona; humilde soldado de filas; anónimo batallador republicano; sin autoridad ni medios intelectivos en que apoyarme, pero con la voluntad suprema que asiste a los que desinteresadamente defendemos la causa de la *democracia* republicana, me tomo la libertad de ocuparme de la boda de Soriano, dando así un signo de incultura (según dijo Soriano).

Las razones que en su defensa aduce el diputado por Madrid serían de apreciar si las usara un secretario de Ayuntamiento de aldea supeditado a la voluntad del cura, pero cuando, un hombre alcanza la altura política de él, estas razones, a más de ser prolijas son pueriles impropias de hombres que han consagrado lo mejor de su vida en defensa de la libertad y la República.

El domador de monaguillos, el hombre de los chistes agradables, el anecdotico del Congreso, no podía sin menoscabo de su dignidad política doblar la rodilla ante ningún cura.

El Sr. Soriano ha usado el lenguaje de los mentecatos cursis, de los republicanos a la moda. «Yo me caso por la Iglesia—ha dicho—rindiendo un tributo de galantería y de tolerancia.»

¿Es galantería abdicar en un momento de lo que se ha defendido muchos años creyéndolo honrado? «Si escojo a una señorita porque creo que ha de hacerme feliz, ¿he de obligarla a que sea como yo aunque como yo sea?»

Pues si es como él que obstáculos había para haber celebrado su connubio civilmente, quitando al enemigo el arma poderosa que ahora le ha cedido?

Y si es tan republicana y antifanática como él, porque consiente que su marido se vea en el duro trance de ser depositado en la balanza de la duda y tal vez del desprecio?

Sabido es que el vigor de los árboles se conoce por la frondosidad de sus copas y su valor se conoce por sus frutos; pues hasta hoy conocíamos el inmenso vigor de Soriano por la frondosidad de su ramaje, es decir, de su palabra, esperanzando de él grandes frutos, y de hoy en adelante veremos que es un árbol sin fruto, es decir, con fruto, pero malo e indigesto para la práctica de los actos republicanos.

Cuando un caudillo se entrega con armas y bagajes al enemigo las fuerzas se dispersan desorientadas sin saber qué camino tomar para encontrar su salvación; y esto es lo que ha logrado: desorientar las fuerzas y acobardarlas para los luchas futuras.

La iglesia es incompatible con la república, pues cuando un hombre así se entrega a ella no es por ignorancia como tampoco puede ser por cobardía, es sencillamente, porque nunca ha sentido arder dentro de su pecho, lo que es tan sagrado (políticamente hablando), como el amor de la mujer elegida por compañera y el de una madre moribunda; el amor a la patria redimida.

A todos los republicanos que combaten a la iglesia por pura fórmula les pasa lo mismo; son muy republicanos, muy antifanáticos, muy anticlericales, pero llega el momento en que han de dar el hermoso ejemplo de que practican lo que predicán, poniendo en relación los actos con las palabras y entonces llegan los peros y los escrúpulos de traviatta, y llaman en su auxilio a la monótona y cachazuda *Doña Tolerancia* y a su consorte *Don Respeto*.

Implantada la república y separada la Iglesia del Estado podrían pedir respeto y tolerancia para ella; pero hoy que la Iglesia aun domina de hecho, y que el obrero para ser librepensador



necesita ser héroe, y para celebrar actos civiles estar dispuesto a sufrir los atropellos de la fuerza pública y cuando no los tormentos de la cárcel, invocar tolerancia y respeto para esa Iglesia es renegar de la existencia de hombre libre y de ciudadano republicano; y solo puede renegar de esta existencia quien nunca ha sentido lo que ha predicado, puesto que antepone el delicado perfume de unas faldas al sagrado deber que contrajo ante un pueblo que lo proclamó diputado para que le defendiera de las garras de esa Iglesia que le devora en el orden social y político y quiere impedir a toda costa su avance hacia la civilización y el progreso.

El Sr. Soriano, dice, para defenderse de las censuras que le puedan venir de parte de los *incultos* que se casan por la Iglesia por respeto a los ideales religiosos de una dama ¿entonces dónde está el orgullo de ella en consagrarse a los ideales de su esposo?

Porque, según él, el uno se entregará a los ideales de otro; pero en mi concepto lo que resulta de este problema es en resumen, que el Sr. Soriano poco le importa el que dirán, y que se ha entregado en cuerpo a su esposa y en alma a la Iglesia, depositando a los pies del cura toda su dignidad política y todo su orgullo de batallador republicano, dando lugar a que el pueblo le mire con recelo y el cura en sus ratos de tertulia con sus colegas tenga como recuerdo para el Sr. Soriano lo que guardan todos los clericales para los contrarios traidores cuando la traición es pasada, la carcajada de la burla.

ANDRÉS GONDOLBEU.

Villarrodona.

## ¡Nele a chamusquina

Aunque tratando de desfigurar los hechos, se van cumpliendo las profecías que hace tiempo lanzamos todos los que de ideas avanzadas hacemos alarde; esto es, la probabilidad de que una vez que se borrasen las téticas impresiones causadas al pueblo por el terrible azote de las nefastas figuras *Maura* y *La Cierva*, a raíz de los cobardes asesinatos cometidos con Ferrer y demás víctimas del salvaje despotismo, van preparando las cartas de esa infernal baraja, y de tal manera, que a pesar de las declaraciones del mallorquín y sus paniaguados se prepararon, a escalar el poder de nuevo.

La audacia ésta, que tiene todos los relieves de mofa escarnecedora, de bofetada soez, no sólo a todo el pueblo español, sino al mundo civilizado que a su tiempo protestó con indignación y altura de aquellos hechos nefandos, debe ser contenida con mano de hierro y anulados cuantos manejos y conturbios se fraguan para sostenerse, si de la dignidad no se ha despojado el pueblo.

Aunque tenemos sobrada fe en nuestro jefe, si éste no es secundado por toda la hueste republicana, el borrón mas grande habrá caído sobre las páginas de la Historia contemporánea y habremos sido cómplices de cuantas terroríficas combinaciones tienen proyectadas.

El ilustre jefe del partido radical español, después del reto que lanzó a los vientos contra Maura, no debe quedar solo, pues de ser así, los sanguinarios esbirros de la monarquía darían buena cuenta de él y se habría perdido para España la esperanza de su regeneración, tan hábilmente ideada y tan valientemente sostenida.

Los actuales momentos por que atraviesa España no son para contemplaciones ni esperas; el grito salvador se impone y por todos los medios de que se pueda echar mano hay que evitar la permanencia del gabinete.

Maura, hoy obtenido el poder, lo ha dicho bien claro, seguirá la interrumpida política de absorción y absolutismo y ¡guay! de los que le han combatido.

Estas solas frases, bastan para que

sea destruido su plan y deshechos sus proyectos.

Los hombres que en el parlamento ostentan aún la representación del pueblo, deben a toda costa luchar porque el terror y la fuerza bruta no se enseñoree en la tierra de los *Comuneros* y si el trono, como está visto, no tiene ya hombres a quien confiar su sostén, que abdique, ya que tan picarescamente ha dicho el *monarca liberal* «que si la república viniera, pondría su espada al servicio de la misma»...

Si el actual rey de España se encuentra animado de tan plausibles sentimientos, nunca mejor que hoy habría dado el paso más grande que haya dado ningún monarca, captándose las simpatías de un pueblo grande, magnánimo y generoso, ocupando en la historia el lugar más prominente.

Esas frases convertidas en verdades, brillarían eternamente cual el sol en el espacio; falseadas, no tienen ni el brillo de los oropeles teatrales, ni conciden en el terreno de la lógica con las secretas manifestaciones de la restauración Bragancina ni con los pactos con *Poincaré*, en lo que se refiere al conflicto de Marruecos.

Un presidente de república, cual el mencionado, que abraza deseos de restablecer las relaciones con el Vaticano, nos resulta un poderoso factor para el retroceso civilizador y progresista de que tanto alarde hace nuestra vecina Francia.

El pueblo de Mirabeau y las Tulleñas, que selló con su sangre y con alcance eterno las libertades no sólo de su patria sino del mundo entero, debe rechazar con su ingénita altivez toda tentativa retrospectiva yendo siempre de frente.

En ese pueblo no pueden tener cabida espíritus estrechos ni conciencias elásticas. Lejos de eso, ya que existen ligas y confabulaciones entre las testas coronadas para impedir el avance de las libertades, de la misma manera debe ese pueblo ponerse del lado de las naciones oprimidas y esperar el desenvolvimiento y activa marcha hacia el porvenir de la raza, con lo que la posteridad histórica le legaría tan grande aureola que sería la admiración de todo el planeta.

Y volviendo los ojos al epígrafe origen de estas líneas, al vaho o ambiente que se respira en la patria en estos instantes es aire, tiene algo de chamusquina y, por lo tanto, estamos abocados a grandes y sorprendentes acontecimientos, que bien pudieran ser la clave o solución de inesperadas grandezas o el reverso de la medalla, la anulación de un pueblo altivo, sin igual, batallador hasta más allá del heroísmo.

Esperemos el desarrollo de los acontecimientos para elevar nuestro canto victorioso.

## EL MAL POETA

Si quiero ser metafísico, y usar lenguaje estrambótico, me sale un verso tan tísico, como el que empleara un físico para hablar del arte gótico.

Si quiero que el arte métrico no resulte tan escuálido, uso un lenguaje tan pálido que no resulta poético; y si quiero hacer el místico y ser de un Santo encomiástico, no puedo hacer un mal dístico, con el lenguaje eclesiástico.

Si quiero ser terrorífico y usar lenguaje dramático, asusto al lector simpático que es de natural pacífico; y soy también muy apático para hacer versos románticos, porque tachan de lunático al que usa tales cánticos.

Si le entrego al lector ávido, unos chistes maquiavélicos o si canto en tonos bélicos a nuestro ejército impávido, hago unos versos paupérrimos, por hacerlos kilométricos, o unos renglones misérrimos repletos de tonos téticos.

Por último soy muy gráfico, o demasiado sintético,

para hacer un verso sáfico o algún idilio patético; y como, lector, no es válido ser un poeta simbólico, o un rimador diabólico, me retiro por inválido.

N. GONZALEZ Y RUIZ.

## A los republicanos no radicales del Alto Priorato

Verdaderamente lo que sucede con los republicanos de ésta es muchísimo de lamentar; su posición en extremo ridícula va empeorándose cada día mas. Vamos a ver: llegan elecciones de Diputados a Cortes o provinciales y como un solo hombre a votar los candidatos no radicales, sin reparar que alguna vez les presentan hombres como el señor Clavería en las elecciones de Diputados provinciales próximo pasadas, que con solo presentarle el Sr. Caballé les basta, aunque este señor lo hizo con todos los pormenores que lo hace un cacique refinado, y para colmo de las desdichas resultó ser su recomendado un furibundo regionalista ¿eh?

De desde que se hizo Solidaridad a esta parte no saben «quina paret toque y piedra», como vulgarmente se dice; preguntais por ejemplo a cualquier republicano de éstos a qué agrupación republicana pertenece y lejos de daros una contestación categórica, como fuera muy natural, empiezan en rodeos y mas rodeos, barajar hombres y partidos, decir sistemáticamente mal de Lerroux y en definitiva no puedes traer agua clara de si son conjuncionistas, reformistas, de la Unión Federal Nacionalista o del grupo que seguía a don Juan Sol y Ortega (e. p. d.)

Republicanos no radicales no comprendéis que vuestra posición es falsa y perjudicial a la causa de la República y la conducta de vuestros prohombres de la comarca, caciquista y por lo tanto antidemocrática.

Republicanos, voluntaria o ignorantemente seguís la conducta de vuestros jefes o sea de un fanatismo de odio contra Lerroux; delante de este fanatismo tan reconcentrado imponemos nosotros circunstancialmente el fanatismo lerrouxista.

Republicanos, leed la prensa del Partido Republicano Radical y la demás republicana y os convencereis que es el mas fuerte, mas bien organizado, mas disciplinado y mas revolucionario de todos cuantos militan en la política republicana española.

¡Correligionarios que no estais ligados con ningún partido político!, reflexionad, fiscalizad detenidamente la labor de todos los grupos políticos del republicanismo, pero hacedlo imparcialmente y estoy seguro de que vuestra decisión recaerá sobre la bandera que empuña D. Alejandro Lerroux, que en medio de su consecuencia y su disciplina brilla el hermoso lema de Libertad, Igualdad y Fraternidad.

EMILIO BRIANSÓ.

Porrera 18 Diciembre 1913.

## Uno de los nuestros

El célebre político y sabio italiano Juan Bovio, a quien sus compatriotas han erigido una estatua, era librepensador convencido y militante. El clero lo persiguió cruelmente, excomulgándole varias veces.

En una ocasión vió obligado a denunciar por calumnias a un periódico,

co, y a los pocos días vió entrar en su casa a un sacerdote con el hábito muy raído, que le llevaba una completa y humilde retractación, por ser autor del artículo; lo había escrito, le dijo, por la necesidad en que estaba de añadir alguna cantidad a la mezquina que como sacerdote percibía.

Bovio rechazó la retractación y dijo:

«Ese papel ofende la dignidad humana; no lo muestre usted a nadie. Retiro la acusación y no exijo retractación. Su retractación la guardo en mi conciencia.»

Cuando Bovio murió, entre la multitud que le acompañaba al cementerio iba a pie un viejo sacerdote soporoso, llevando la lluvia torrencial.

Y cuando el séquito se retiró, alguien pudo ver que aquel sacerdote caía de rodillas ante la tumba del gran antirreligioso.

## Plagas del campo

Para combatir las se ha creado una nueva contribución con el nombre del epígrafe de este trabajo, y a la verdad, no sabemos cuales son esas plagas...

Nosotros creíamos que era *plaga del campo*, las excesivas tributaciones que pesan sobre el contribuyente, y que le obligan a abandonar su hacienda e irse emigrado.

Entendíamos por *plaga del campo*, la conducta leonina del usurero, que valido de la situación del pobre labrador, lo sacrifica para que pueda sembrar y recolectar las cosechas, las cuales en su mayor parte van a poder del odioso prestamista.

Teníamos en concepto de *plaga del campo*, la sordida avaricia de los propietarios de fincas, que exigen a los arrendadores o colonos, rentas exorbitantes que no tienen justificación.

Es que nos decía un hortelano hace tiempo:

Los cigarrones me dejaron sin una planta, y nadie vino a resarcirme en algo de las pérdidas.

Sin embargo, yo he pagado mi dinero para atender a esas necesidades.

Y nosotros les contestamos.

—Querido amigo, no le de vueltas a la cuestión, pues solo logrará calentarse la cabeza sin fruto.

Las plagas del campo, como las otras infinitas que pesan sobre el contribuyente español, están en los ministerios, que son planta de parásitos... peores mil veces que la langosta.

## Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL

— — —

Grandes funciones para hoy domingo:  
Tarde: El precioso drama,

*Treinta años*  
o *la vida de un jugador*

Noche: El aplaudido drama,

*A espaldas de la ley*

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.



Establecimiento  
en Tarragona:

17 Conde Rius 17



# Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.—Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vaivica, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

### Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.  
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L'HORTA

TARRAGONA

Salón de Ventas

# AL DIA

Novelades para señora y niñas en Mercería, Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc

GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA

Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos.

Precio fijo. Siempre nuevo.  
Ventas al contado. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1. TARRAGONA

## Taller de Calderería

DE

# ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26

TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.

Destiladores para aguardientes y filtros.

## CAFÉ-RESTAURANT

# PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.  
—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

Ostras verdes de Marennes y Alcachon

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales  
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## KIOSCOS JUAN MUNTÉ

Co-responsal de periódicos y revistas nacionales y extranjeras.

LIBRERIA EN GENERAL.—MAGNÍFICOS DICCIONARIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Diccionarios Francés Español y Español-Francés.—Inglés-Español y Español-Inglés.

También están de venta «El Progreso», «El Radical», «Las Noticias» y «El Motine».

Todas las obras de la Escuela Moderna—EL HOGAR y LA MODA.

Kioscos: Rambla S. Juan (frente Conde de Rius) y Rambla S. Carlos.

## Casa de Comidas

— DE —

## PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.— Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.